

Geberit Spachtelmasse 5 kg, imprägniert

DE

Materialaufbau

Geberit Spachtelmasse ist ein auf Gipsbasis aufgebautes, durch Zusätze speziell auf das Verfügen von Geberit Paneelen/Aquapaneelen plus abgestimmtes, pulverförmiges, imprägniertes Material.

Anwendungsbereich

Geberit Spachtelmasse wird verwendet
– zum Verspachteln der Fugen, Stöße und Durchdringungen von Geberit Paneelen/Aquapaneelen plus mit angeschrägten Schnittkanten ohne Bewehrungsstreifen (Fugenband)
– zur Herstellung einer fliesenfertigen Oberfläche (entspricht der Qualitätsstufe Q1 nach dem Merkblatt Nr.2 der Industriegruppe Gipsplatten)

Verarbeitung

1. Untergrund:

Die Geberit Paneelen müssen fest auf einer tragfähigen Geberit Unterkonstruktion montiert, trocken, sauber und im Fugenbereich staubfrei sein. Die Fugen der Geberit Aquapaneel plus müssen vor dem Verspachteln angefeuchtet werden.

2. Anrühren und Verarbeiten:

Geberit Spachtelmasse in sauberes Wasser einstreuen (Beutelinhalt 5 kg/ca. 2,1 l Wasser). Mit Gipskelle oder ähnlichem bis zum Erreichen der verarbeitungsgerechten Endkonsistenz durchmischen. Anmachgefäß und Mischwerkzeug müssen sauber sein. Der Verarbeitungszeitraum der angemachten Geberit Spachtelmasse bis zum Versteifungsbeginn beträgt ca. 20 Minuten. Die angemachte Geberit Spachtelmasse mit geeignetem Werkzeug auftragen. Die Längsfugen der Geberit Paneel und die Stirnkanten werden in nur zwei Arbeitsgängen mit Geberit Spachtelmasse verfügt. Die zwei Arbeitsgänge können innerhalb von ca. 1 Stunde vorgenommen werden, da das Verfügematerial eine sehr schnelle Erhärtungs- und Austrocknungszeit besitzt.

3. Arbeitsablauf:

Die Fugen bis zum Fugengrund ausfüllen und nach ca. 30 Minuten das überstehende

Verfügematerial abstoßen. Anschließend eine Nachspachtelung z.B. mit dem Breitspachtel zur Erreichung der Ebenförmigkeit vornehmen. Wenn erforderlich, den Fugenbereich nach dem Trocknen des Verfügematerials leicht mit Sandpapier schleifen. Ansteifendes Material nicht mehr verarbeiten, nicht durch Wasserzugabe oder Rühren verflüssigen und damit nur scheinbar verarbeitungsfähig machen. Gefäße und Werkzeuge sofort nach Gebrauch mit Wasser säubern. Zurückbleibende Gipsreste können den Verarbeitungszeitraum der nachfolgenden Mischung stark verkürzen. Unsere Garantie bezieht sich auf die einwandfreie Beschaffenheit unseres Materials. Verbrauchsmengen und Ausführungsangaben sind Erfahrungswerte der Fa. Geberit.

Spezielle Eigenschaften

- pulverförmig, anmachfertig
- gipsgebunden
- knollenfrei anmischbar
- sahnig-steife, geschmeidige Konsistenz
- hohes Wasserrückhaltevermögen
- ausreichende Verarbeitungszeit
- schneller Festigkeitsanstieg
- gutes Haftvermögen
- schnelles Austrocknen
- leicht mit Sandpapier zu schleifen
- leichtes Reinigen der Werkzeuge und Gefäße

Materialbedarf

1 kg Geberit Spachtelmasse ergibt ca. 1,0 l verarbeitungsfähige Masse.

Werkzeugempfehlung

Spachtelkasten, Hammergriffspachtel, Breitspachtel (20 cm), Gipserspachtel, kleiner Eimer, Stielschleifer mit Sandpapier 100 (80)

Lagerung:

In trockenen Räumen. Angebrochene Beutel gut verschließen

Angaben zur Bestellung

5 kg-Paket Art.-Nr. 464.015.00.1

Geberit mortier de jointoyage spécial FR 5 kg, imprégné

Structure du matériau

Le mortier Geberit est une préparation à base de plâtre et, grâce à des additifs, il est tout spécialement élaboré dans un matériau pulvérisé et imprégné pour le jointoyage des panneaux et aquapanneaux Geberit.

Champ d'application

Le mortier Geberit est utilisé pour

- Jointoyer les rainures, les jonctions et les percements des panneaux et aquapanneaux plus Geberit avec des arêtes chanfreinées sans bandes d'armature (bande de jointoyage)

Façonnage

1. Base:

Il convient de monter solidement les panneaux Geberit sur une construction de base Geberit portante, sèche, propre et exempte de poussière dans la zone à jointoyer. Il convient de d'humidifier les joints des aquapanneaux plus Geberit avant le jointoyage.

2. Mélanger et façonner:

Répandre le mortier Geberit dans de l'eau propre (contenu de l'emballage 5 kg pour env. 2,1 l d'eau). A l'aide de la spatule ou similaire, mélanger la masse jusqu'à l'obtention de la consistance nécessaire au façonnage. Le récipient et l'outil utilisé pour le mélange doivent être propres. Le temps de façonnage du mortier Geberit une fois préparé jusqu'à son application est d'env. 20 minutes. Appliquer le mortier Geberit préparé à l'aide d'un outil approprié. Les joints longitudinaux des panneaux et les bords frontaux seront jointoyés à l'aide du mortier Geberit en deux opérations seulement. Etant donné que le matériel de jointoyage bénéficie d'un temps de durcissement et de séchage très rapide, les deux opérations peuvent être entreprises dans l'espace d'env. 1 heure.

3. Déroulement des travaux:

Remplir les joints et après env. 30 secondes, éliminer le matériel de jointoyage superflu. Il convient ensuite d'égaliser les zones jointoyées, p. ex. à l'aide d'une large truelle, afin

d'obtenir une surface plane. Si nécessaire, la zone jointoyée peut être poncée à l'aide de papier de verre après le séchage du matériau de jointoyage.

Le matériau durci ne doit plus être utilisé, ne pas le liquéfier en y ajoutant de l'eau ou en le gâchant, afin de lui donner un aspect utilisable. Nettoyer immédiatement les récipients et les outils après l'utilisation avec de l'eau. Des résidus de plâtre peuvent considérablement diminuer le temps de façonnage du mélange suivant.

Notre garantie est uniquement engagée lors d'une utilisation appropriée de notre matériel.

Les quantités ainsi que les instructions d'utilisation sont basées sur les expériences faites chez Geberit.

Caractéristiques

- sous forme de poudre, prête à gâcher
- liaison au plâtre
- gâchage sans grumeaux
- consistance crémeuse, malléable
- capacité élevée de rétention d'eau
- temps de façonnage suffisant
- durcissement rapide
- bonne capacité d'adhérence
- séchage rapide
- facilité de ponçage à l'aide de papier de verre
- nettoyage aisé des outils et des récipients

Matériel nécessaire

1 kg de mortier Geberit donne env. 1,0 l de masse utilisable.

Outils recommandés

Caisse à gâcher, spatule dentée, truelle large (20 cm), spatule à plâtre, petit bol, ponçage à l'aide de papier de verre 100 (80).

Stockage

Dans un local sec, bien refermer les paquets entamés.

Indications pour la commande

Paquet de 5 kg No. Art. 464.015.00.1

Stucco speciale Geberit per giunture IT 5 kg, impregnato

Composizione del materiale

Lo stucco (materiale sigillante speciale Geberit) è composto alla base di gesso con aggiunte particolari come: la polvere impregnante per il riempimento di tutte le giunzioni dei pannelli del tipo Geberit Aquapaneel plus.

Campo d'applicazione

La massa di stucco Geberit viene usato per:

- stuccare i giunti verticali ed orizzontali, i punti di attraversamento dei pannelli, come gli smussi sui lati dei pannelli Geberit Aquapaneel plus, senza l'uso dell'usuale (nastro di separazione)

Lavorazione

1. Sottostruttura:

i pannelli Geberit sono da montare su una delle sottostrutture Geberit, essi devono esseri asciutti, e soprattutto i lati privi di polvere.

Prima dell'applicazione dello stucco, le giunture dei pannelli dovranno essere inumidite.

2. Preparazione e lavorazione:

mescolare la polvere dello stucco Geberit contenuto nel sacchetto di 5 kg con ca. 2 litri d'acqua pulita. Utilizzare una spatola pulita da gessatore, muovere bene la massa in un recipiente adatto e pulito fino a raggiungere la giusta compattezza pronta da spalmare. Una volta preparato lo stucco, deve essere applicato entro circa 20 minuti. Le giunture lunghe e gli smussi delle testate dei pannelli sono da stuccare con l'apposita spatola due volte entro un ora circa, altrimenti il materiale asciuga ed indurisce presto.

3. Svolgimento del lavoro:

riempire bene le giunture e dopo circa 30 minuti ripulire il materiale sporgente. In seguito ristuccare nuovamente tutto con una spatola grande per ottenere una superficie pulita. Se necessario, levigare le giunture con una carta vetrata. Il materiale in eccedenza indurito non dev'essere riutilizzato, non rimescolarlo. Ad applicazione avvenuta gli attrezzi dovranno essere puliti e risciacquati.

La nostra garanzia vale unicamente per le caratteristiche del nostro materiale per lo stucco.

Le quantità necessarie e le indicazioni per l'applicazione si basano sulle esperienze di Geberit.



■ GEBERIT

Caratteristiche speciali

- materiale in forma di polvere pronta alla mescolatura
- lega perfetta con il gesso
- formazione di nodi nella mescola sono esclusi
- massa cremosa ma consistente
- contiene un'alta riserva d'acqua
- tempi d'applicazioni sufficienti
- indurimento rapido dopo lo stuccatura
- ottima presa sui pannelli
- breve tempo di asciugamento
- da levigare facilmente con carta vetrata
- facile pulizia degli attrezzi adoperati

IT

Materiale necessario

con 1 kg di materiale sigillante Geberit si ottiene 1,0 litro di stucco.

Outils recommandés

cassetta di attrezzi con spatole varie per la lavorazione del gesso, una spatola larga (20 cm), piccolo secchio, attrezzo con impugnatura per levigare con carta vetrata grana 100 (80).

Stoccaggio

i sacchetti una volta aperti devono essere richiusi e conservati all'asciutto.

Indicazioni per le ordinazioni

sacchetto da 5 kg **Art. No. 464.015.00.1**

Speciaal Geberit voegsel 5 kg, geïmpregneerd

NL

Materiaalopbouw

Geberit plamuursel is een op gipsbasis poedervormig geïmpregneerd materiaal en door toevoegingen speciaal geschikt voor het voegen van Geberit panelen/aquapanelen plus.

Toepassingsgebied

Geberit voegsel wordt toegepast voor het vullen van voegen, stootnaden en doorboringen van Geberit panelen/ aquapanelen plus met afgeschuinde snijkanten zonder krimpbanden.

Verwerking

1. Ondergrond

De Geberit panelen moeten goed op een Geberit onderconstructie, die voldoende draagkracht heeft, gemonteerd worden en verder droog, schoon en bij de voegen stofvrij zijn. De voegen van de Geberit aquapanelen plus moeten voor het voegen vochtig gemaakt worden.

2. Mengen en verwerken

Het Geberit voegsel in schoon water strooien (inhoud 5 kg/ca. 2,1 L water). Met een gipsmixer of iets gelijkwaardigs roeren tot gebruiksklaar mengsel is ontstaan. Aanmaakemmer en menggereedschap moeten schoon zijn. De verwerkingsperiode van het aangemaakte voegsel totdat het hard wordt bedraagt 20 minuten. Het voegsel met het juiste gereedschap verwerken. De lengtevoegen van de Geberit panelen en de kopse kanten worden in slechts 2 werkfasen met de Geberit voegsel gevuld. De 2 werkfasen kunnen binnen 1 uur gedaan worden omdat het voegmateriaal een zeer korte uithard-/droogtijd heeft.

3. Werkwijze

De voegen tot de voegbodem vullen en na ca. 30 minuten het overtollige voegsel verwijderen. Aansluitend navoegen bijvoorbeeld met behulp van een breed plamuurmes om een egaal oppervlak te krijgen. Indien nodig de voegen na het drogen licht met schuurpapier polijsten.

Gehard materiaal niet meer verwerken, niet door toevoegen van water of roeren verdunnen en daardoor slechts schijnbaar gebruiksklaar maken. Aanmaakemmer en gereedschap direct na gebruik met water reinigen. Achterblijvende gipsresten kunnen de verwerkingstijd van het volgende mengsel sterk verkorten.

Onze garantie heeft betrekking op de absolute kwaliteit van ons materiaal.

Gebruikershoeveelheden en verwerkingsmethode zijn gebaseerd op de ervaring van de firma Geberit.

Speciale eigenschappen

- poedervormig, kant en klaar voor gebruik
- gipsgebonden
- zonder te klonteren te mengen
- soepele substantie
- hoge waterweerstand
- voldoende verwerkingstijd
- snelle uithardingstijd
- goed hechtvermogen
- snelle opdroging
- makkelijk met schuurpapier te polijsten
- eenvoudige reiniging van gereedschap en aanmaakemmers

Materiaalbehoefte

1 kg Geberit plamuursel levert ca. 1,0 L te gebruiken voegsel op.

Aanbevolen gereedschap

Mixer, plekspaan, breed plamuurmes (20 cm), klein plamuurmes, kleine emmer, schuurpapier 100 (80).

Bewaren

Aangebrouwen verpakkingen goed afsluiten en in droge ruimtes bewaren.

Bestelinformatie

5 kg pakket **art.nr. 464.015.00.1**

Geberit Special Joint filler 5 kg, impregnated

GB

Material structure

Geberit panel filler is a dust-like, impregnated material which is made on a base of plaster especially adjusted for filling the joints of Geberit panels/Aquapanelen plus.

Application field

Geberit panel filler is used to

- Level out the joints, wall crosses and penetrations of Geberit panels/Aquapanelen plus with bevelled cut edges without reinforcement strips (sealing tape)

Processing

1. Underground:

The Geberit panels must be mounted firmly on a load-bearing Geberit supporting construction; dry, clean and dust-free in the joint area. The joints of the Geberit Aquapanelen plus must be moistened before levelling out.

2. Mixing and processing:

Pour Geberit panel filler into clean water (content of bag 5 kg/approx. 2,1 l water). Mix with plaster ladle or similar until you meet the final consistency for processing. Mixing bowl and tools must be clean. The processing period of the mixed Geberit panel filler is about 20 minutes until the filler starts stiffening. Apply the prepared Geberit panel filler with suitable tools. The longitudinal joints of the Geberit panels and the front edges are filled with Geberit panel filler in two working cycles only. The two working cycles can be done within approx. 1 hour because the filling material has a very short stiffening and drying time.

3. Sequence of operations:

Fill the joints up to the joint base and knock off the filling material which juts out after 30 minutes. Level out e.g. with the broad spatula, afterwards. If necessary, grind the

filling area lightly with a sandpaper after the drying of the filling material.

Do not process material which has already started stiffening, do not liquefy it by adding water or stirring and so make it only apparently processible. Clean receptacles and tools with water right after use. Remaining plaster rests can extremely shorten the processing period of the following mixture.

Our guarantee relates to the impeccable quality of our material.

Consumption quantities and processing information are experience values of the company Geberit.

Special features

- in powder form, ready to prepare
- restricted to plaster
- can be mixed without forming lumps
- creamy-stiff, smooth consistency
- high water retention capacity
- sufficient time for processing
- quick increase of stiffness
- good adhesive strength
- quick drying
- easy to be ground with sandpaper
- tools and receptacles are easy to clean

Material requirements

1 kg Geberit panel filler results in approx. 1,0 l mass of material which can be processed.

Tool recommendation

Spatula box, hammer handle spatula, broad spatula (20 cm), plastering spatula, small bucket, stalk grinder with sandpaper 100 (80).

Storage

In dry rooms. The opened bag must be closed well.

Details for ordering

5 kg-package **art.-no. 464.015.00.1**